

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ  
АЛИШЕР НАВОИЙ НОМИДАГИ ТИЛ ВА АДАБИЁТ  
ИНСТИТУТИ

Қўлёзма ҳуқуқида

УДК 894.375.092 Зафарий

У С М О Н О В О Л И М Д О Н А Е В И Ч

**ГУЛОМ ЗАФАРИЙНИНГ ИЖОДИЙ  
ЙЎЛИ**

10.01.02 — Ҳозирги миллий адабиёт (ўзбек адабиёти)

Филология фанлари номзоди илмий даражасини  
олиш учун тақдим этилган диссертация

**А В Т О Р Е Ф Е Р А Т И**

Тошкент — 1999

Тадқиқот Ўзбекистон Фанлар академияси Алишер Навоий номидаги Тил ва адабиёт институтининг «XX аср ўзбек адабиёти» бўлимида бажарилган.

**Илмий раҳбар:**

Филология фанлари доктори, профессор **Н. Ф. КАРИМОВ**

**Расмий оппонентлар:**

Филология фанлари доктори, профессор **Х. АБДУСАМАТОВ**

Филология фанлари номзоди, доцент **Ш. РИЗАЕВ**

**Етакчи муассасаси**

Абдулла Қодирий номидаги Тошкент Давлат Миллийят институти.

Диссертация химояси «**6**» **Сентябр** 1999 йил соат **12** да Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси Алишер Навоий номидаги Тил ва адабиёт институти ҳузуридаги ДК 015.04.01 рақамли фан доктори номини даражасини бериш учун диссертациялар ҳимояси бўлимида Бирлашган ихтисослаштирилган кенгаш йиғилишида ўтказилди.

Манзил: Тошкент, 700170, И. Мўминов кўчаси 9-чи

Диссертация билан Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси Асосий кутубхонасида танишиш мумкин.

Манзил: Тошкент, 700170, И. Мўминов кўчаси 13-чи

Автореферат 1999 йил «**1**» **Сентябр** да тарқатилди.

Ихтисослаштирилган кенгаш  
илмий котиби,  
филология фанлари доктори

А. ЖАЛЛОВ

Мавзунинг долзарблиги. Мамлакатимиз мустақиллигини кўлга киритган, ҳаққининг маданий меросини, жумладан, адабиётини ҳам қўлга кўздан кечириш, ҳаққоний мезонларда баҳолаш эҳтиёжи тутилади. Ҳали мустақил тузум тўла маруб бўлмасиданоқ Фитрат, Чўлпон, Абдулла Қодирий, Усмон Носир каби шoir ва адиблар ижоди янгила назарда ўрғанила бошлаган эди. Бугунги кунда XX аср ўзбек адабиёти тарихининг кендик ўрғинарини тўқдириш, тор, текланган «кўз қараш»лардан воз кечиш, янги мезонларда иш олиб бориш кенг тус олмақда. Аср бошларидаги шайхлар даври фарзандлари бўлган адабиётимиз наъоядалари ҳаёти ва ижодий фаолиятини тўғрисида, булунчи кунгача бир қанча илмий тадқиқотлар<sup>1</sup> эълон қилинган бўлиб эркин далиллар. И. Султон, М. Қўшқолов, С. Мамажонов, У. Норматоев, Н. Каримов, Б. Қосимов, Э. Каримов, С. Мирзалиев, Н. Владимирова, Х. Абдусаматов, Ш. Тураниев, Ш. Ризаев, С. Аҳмедов каби олимлар томонидан кўрғаб эътиборга молик мақолалар эълон қилнган ва эълон қилинмоқда.

Шубҳасиз, 20-йиллар ўзбек адабиёти ҳақида тўла тасаввур ҳосил қилиш учун бир нечтагина йirik адиблар ижодини ўрганиш кифоя қилмайди. Бунинг учун аввало ўша давр адабий, илмий муҳити, ижодкорларга қўлдан бағишланган етакчи говларни, ушбу давр ҳаётида сезиларли из қолдирган барча адиблар ижодини ўрганиш лозим. Шу маънода жамада адабиётнинг йirik наъоядаларидан бири, шоир, Арамағтур ва салғатпунос олим Гулом Зафарийнинг ҳаёт ва ижод йўли ҳам ўрганилшига лойиқдир. 20-йиллар адабиётини, хусусан, Арамағтуриясини Гулом Зафарий ижодисиз тасаввур этиш қийин. Адабиётимизнинг турли жанрларида ижод қилган бу адибнинг адабий ва илмий мероси бугунги кунгача етарли баҳоланган. Фитрат ва Чўлпон болғилигидан қайноқ адабий муҳитнинг феодал наъоядаларидан бўлган Гулом Зафарий ўз ижоди билан асримизнинг 10-20-йилларида ҳаққининг маънавий-ижтимоий ҳаётида сезиларли из қолдирган сийёлардан биридир. Шу жиҳатдан Гулом Зафарий биографиясининг яратилганлиги, илмий ва бадиий ижодини монография ҳолда таҳли ва тадқиқ этилганлиги илминг долзарблигини белгилайди.

<sup>1</sup> Шайхиддинов О. Чўлпонни айтиш. -Т.: Навоий, 1991. -49 б.; Каримов Н. Абдуллоҳ Сулаймон ўли Чўлпон. -Т.: Фан, 1991. -84 б.; Каримов Н. Усмон Носир. -Т.: Шарқ, 1993. -338 б.; Каримов Н. Усмон Носирнинг илмий кўлими. -Т.: Шарқ, 1993. -246 б.; Қўшқолов М. Қодирий-эксцентрик. Қурбоний. -Т.: Фан, 1992. -40 б.; Каримов Н. Фитрат. -Т.: Фан, 1991. -81 б.; Бектасбаев Х. Арамағтур Фитрат. -Т.: Ёшлар, 1996. -120 б.; Ризаев Ш. Жамада адибнинг. -Т.: Шарқ, 1997. -359 б.; Эмомалӣ Э. Чўлпон шеърининг келиши. Ўлимий мухитларда. -Т.: Фан, 1991. -170 б.; Бурханов И. Отабон. Қодирийнинг маънавий-ижтимоий фаолияти. -Т.: Фан, 1993. -131 б.; Султон У. Чўлпоннинг эстетик қарашлари. -Филология фанлари номзоди. -Дисс. автореф. -Т.: 1985. -30 б.; Каримов Б. Баҳа Мажмаунинг 20-йиллар таъриқинидаги ўрни. -Филология фанлари номзоди. -Дисс. автореф. -Т.: 1985. -25 б.; Умурзоқов Ф. Ёшларнинг ижодини таъриқинида муҳитларини таҳлил қилиш. -Филология фанлари номзоди. -Дисс. -Т.: 1992. -136 б.; Каримов И. Чўлпоннинг тарихий ўрни ва ижодини таҳлил қилиш. -Филология фанлари номзоди. -Дисс. -Т.: 1992. -146 б.; Журакулов У. Чўлпоннинг таъриқинида таҳлил қилиш. -Филология фанлари номзоди. -Дисс. автореф. -Т.: 1988. -26 б.;



муҳокамадан ўтказиб, химоятга тавсия этилган. Тадқиқот мавзуси юзасидан бажаришдан ишлар рўйхати ишга янова этилган.

Тадқиқотнинг қурилиш тартиби. Диссертация кириши, уч боб, хулоса ва фойдаланилган адабиётлар рўйхатидан иборат.

#### Тадқиқотнинг асосий мазмуни

Ишнинг «Кириш» қисмида мавзунинг долзарблиги, тадқиқотнинг илмий янгилиги, ўрганилиш тарихи, илмий ва амалий аҳамияти, мақсад ва вазифалари, тадқиқот манбаи, услубий асослари, жамолчилик этишворидан ўтиши, диссертациянинг қурилиш тартиби ҳақида маълумот берилган.

Биринчи боб «Туркистонда илмий уйғонинг ҳаракати ва Ғулом Зафарийнинг адабий-ижтимоий фаолияти» деб номланади. Бобда асосий этишвор Ғулом Зафарийнинг ҳаёти, жадидчилик ҳаракатига келиб қўшилгани, адабий-ижтимоий фаолиятига қаратилган.

XIX аср охири - XX аср бошларига келиб, Туркистон халқларининг ижтимоий, иқтисодий ва маданий ҳаётида жиҳдий ўзгаришлар кули тошгани бошлади. Халқ орасидан етишиб чиққан бир гуруҳ маърифатпарвар интеллигент ислоҳ қилган, янгила усулдан мактабларни очдилар. Ҳуқуқ астуруни янги илмлар билан бирга бир қатор дунёвий фанларни ҳам киритдилар.

Асримизнинг 10-йилларидан бошлаб маърифатпарварлар афраси шиддат билан кенгай борди, янги-янги газета ва журналлар пайдо бўлиб, маънавий ҳаётдаги ўзгаришлар самара бера бошлад. Бу ўзгаришларнинг самараларидан бири Овруло усулдан янги театрнинг пайдога келишидир. Театрнинг ҳам, маъбуот ва янги усулдан мактабларнинг ҳам руҳи бир хилда эди. Уларнинг бариси маърифатпарварлик, илм ва фойда Овруло мамлакатларига етиб олинди. Дунёқарашнинг қотиб қолган шогаларидан воз кечиб, хурофот ва жаҳолатга қарши қураш қомлари билан суғурилган эди.

Уз-ўзиндан «Хўп, бу тоялар нимэ сабабдан ва қаердан пайдо бўлади» деган савол туйлади.

Майлумки, сўнгги асрларда Шарқ халқлари тараққиётдан ортиқда қолди кетдилар. Овруло мамлакатларида илму фан ва сановат туртирлаб ривожланган бир даврда Шарқ халқлари хурофот ва жаҳолат ботқоқига ботдилар. Оврулода кўтарилиш, юксалиш, Шарқда эса тушуқулик ва тубанлаштиш руй берди. Натижда Шарқ халқлари бирин-кетин Овруло давлатларининг мустамлакаларида айланган. Бу тибдий ҳол ян. Европа, деярликда илму маърифат олоғлари сўна бошлаган, олининг хурофот ва жаҳолат ағаллаб олган халқлар шундай қисматга маҳкумдир. Лекин бу қомини улук дивом этиши ҳам мумкин эмас эди, чунки тарихда нече салтанатларин розага келтирган, дунёга машхур мутофаккирларини еттишириб берган Шарқ халқлари, хусусан туркий халқлар бундай қисмат билан ало қолган оламасдилар. Шунинг учун халқ орасидан йилан тоқадирини қолди қолди унинг нима сабабдан бундай қолдиқисса тушиб қолганининг тушушда ҳаракат қилдиган, уни қулликдан ва жаҳолатдан қутқариш учун қурашадиган фидойинг инсонлар етишиб чиқди. Ани шундан улук инсонлардан бири театр

турклардан бўлган ботчасаройлик Исмоил Ғаспралӣ эди. Шарқ ва Ғарб таълимини олган Исмоил Ғаспралӣ миллатини қулликдан озод этиш ва ривожланган халқлар қаторига қўшинг учун биринчи ва асосий вазифа уни маърифат билан баҳраманда этиш, деб билди.

Исмоил Ғаспралӣнинг ҳаракатлари беҳудала кетмади. У эккан эзулик уруғлари тезда ўз мезаларини бера бошлади. Русия тасарруфидан берида мусулмон ўлкаларида унинг издошлари пайдо бўлди. Исмоил Ғаспралӣ тоялари Туркистон интеллигенцияси ҳам кучли таъсир кўрсатди. Чунки бу ўлкада Фурқат ва Мўқамий каби маърифатпарвар шоирларнинг хурофот ва жаҳолатини таниқда қилиб, Овруло илм-фани ва маданиятини тарғиб этган асарлари, Аҳмад Донининг саяхатномалари Ғаспралӣ тояларининг униб-ўқини учун қулай замин ҳозирлаган эди. Шу туйфайли халқ орасидан асримиз бошларда Махмудхўжа Бехбудий, Мунавварқори Абурашидхонов, Фирдат, Саидхўжа Сиддиқий, Абдулла Авлоний каби қўшаб маърифатпарварлар етишиб чиқди. «Бунда Исмоилбек Ғаспралӣнинг 1908 йил Туркистон ва Бухорода бўлиши, бу ерларда Махмудхўжа Бехбудий, А. Шақурий каби илгор маорифчилар билан кўришиб, маҳаллий ўзбек, тожик, татар болалари учун товлп усулга асосланган янги замонавий жаҳда мактаблари очиб ҳаққдаги ташвиқот ва тарғиботлари ҳам муҳим роль ўйнади»<sup>1</sup>.

И. Ғаспралӣнинг билвосита шоирларидан бири Ғулом Зафарий эди. У бутун умри давомида Исмоил Ғаспралӣ каби буюк маърифатпарвар инсонлар Васият қилган амалларни бажарди, улар йўлидан борди.

Ғулом Зафарий 1889 йили Тошкентнинг Кағгабоғ маҳалласида дунёга келди. Ойлада ёлғиз фарзанд бўлгани учун ота-онаси ёш Ғуломнинг тарбиясига жиҳдий этишвор қаратди. Уни аввал эски мактабга ўқинишга берилди, сўнгра рус-тузем мактабни битириб, Тошкентдаги Хўжа Аҳмад мадрасасида таҳсила кўради. 1912 йилдан бошлаб Уш шаҳрида янги усула мактабларида ўқитувчилуқ қилди. 1913 йилда яна Тошкентга қайтиб келди.

Ғулом Зафарий адабий-ижтимоий фаолиятини Туркистонда жадидчилик ҳаракатини кенг томир ота бошлаган шиддатли бир даврда бошлади. Уз даврининг етуқ зинеллари билан яқиндан танишлти, Ботчасаройда чиққидиган «Тарқумов», Уфода нашр этилган «Вақт» газеталари, шунингдек, Туркистонда янги пайдо бўла бошлаган маҳаллий нашрлардан маърифий-инқилобий руҳдаги асарлар билан мунозама танишиб борини, унда милаат ва япанга муҳаббат, унинг аччиқ қисматига қайғурини, унинг учун қурашши туйғуларини уйғотди.

1913 йил охириларда А. Авлоний томонидан ташкил этилган «Туроп» труппасига аъзо бўлди.<sup>2</sup> Шу вақтдан бошлаб унинг ҳаёти ва ижоди театр билан мангу боғланиб қолди.

Асримизнинг 10-йилларида озарбайжон театри Туркистонга бир неча маротаба гастролга келди. Тили, диши бир, урф-одаги яқин бўлган озар

<sup>1</sup> Туркистон Ш. Исмоил Ғаспралӣ ва Туркистон // Илмиде - 1991. №2 - 6-13-14.  
<sup>2</sup> Бу жойда қўраш: Ғулом Ш. Жаҳид Армаган. Т.: Шарқ, 1997. - 45, 60-71.

Туркистон Мухториятининг ҳаёлатига ўчраши барча милаштирварларнинг чуқур қайғуга содди. Шонир ва ёзувчи асарларида бир муҳаддат тушқунлик ва умидсизлик оҳанглари ҳукмронлик қилади. Ғулом Зафарийнинг «Илчилар дунёси» журналида 5-сонда босилган шеърда ана шундай ватан ва миллат тақдиридан хавотарланиш туйғуси ифодаланади.

Чексиз ҳасрат ва қайғу билан ёзилган «Давъат» шеърда Ғулом Зафарий «иттифоқ нима эканлигини билмаган, ёлғиз манфаати шахсияти йўлда бир-бирини еб-ичган мансабпараст, дунёпараст ва шуҳратпараст муттаҳамлар»нинг уриб кетганлиги тўғриси Туркистон ўлкаси мана шундай хор ва заҳм аҳволга тушганлигини наҳоматлар билан баён қилади, Яратгандан бу ҳалққа ҳам ёруғ кунлар ҳамд этишнинг сўрайдди:

Не учун исломи ё раб етмайдирсан долина,  
Инсон авлодини зомин айладинг ўз долина,  
Боқмаюрлар бир-бирининг долина-фарёдина,  
Барири оҳим кўтарсам бу жаҳон айвоғина,  
Қим кўринсун барқи оҳим шоҳна-хоқонина.

Ғулом Зафарий ва бошқа Мухториятчиларнинг Туркистон Мухторияти давридаги фаолияти шўро ҳукуматининг назаридан четда қоладди.

Дастлаб, турли мантқиқсиз баҳоналар билан, кейинчалик ёлғиз миллатнинг гули бўлган зиёлиларни, аса милаштирвар ишсонларни оҳалқ дунёсини<sup>1</sup> тамғаси остида йўқотишга киришилади. Ғулом Зафарий ҳам бундай қисматдан четда қоладди. 1932 йилдаёқ у «давлат маблагини тўявий жиҳатдан шубҳали бўлган асарларга сарфлагани учун аксиянқўлобвий фаолиятда айбонлиб, ҳибсга олинди ва Жанубий Сибирга сургун қилинди»<sup>2</sup>.

Шўролар ҳукумати миллий зиёлиларга қарши курашда ўта маккорона сиёсат олиб бориб, «сопини ўздан чиқариш» йўлини тутди. Ўйғор зиёлилар ўртасига инфоққ солиб, бир-бирига қарши қўймоққа ва шу тариқа уларни сафдан чиқармоққа уринди. Унинг бу манфур режаси қисман иш берса-да, аса милаштирвар зиёлилар ўз йўлларидан чекинмадилар. Бундай содиқ инсонлар Ғулом Зафарий сургунда юрғанда ҳам уни унутмадилар, унга ва оиласига моддий, маънавий ёрдам бериб турдилар.

«Бир маҳаллада бўлганимиз учун - деб ёздади шоирнинг қизи Сиданига Ғуломнинг меҳмонлар келишганда, отамнинг тошпиринга кўра, А. Қодирийни уйимизга тез-тез айтиб келар эдим. Улар қаророн аўст эди. Отам композитор Успенский билан ҳам юзгт иноқ эдилар»<sup>3</sup>. Ғулом Зафарийнинг Фитрат ва Чулпон билан дўстлиги унинг ҳаёти ва ижодига катта таъсир курсатган. Бу инки улуғ сиймо ҳам ўз навбатида Ғулом Зафарийни моҳир Армантурги, ўзбек маданиятининг жонқуяри, маслақдош инсон сифатида жуаа хурмат қилганлар. Шунинг учун бўлса керак, Ғулом Зафарий Фитрат атрофида уюшган қайноқ адабий муҳитнинг энг фаол аъзоларидан эди. Унинг барча асарларида бу муҳитнинг таъсири сезилиб туради.

<sup>1</sup> Каримов Н. Ғулом Зафарий // Туркистон. - 1996. - № 4. - Б. 55-56.

<sup>2</sup> Қаранип, Имомов Б. Ғулом Зафарий шоир ва Армантурги // Шарқ Юмуни. - 1981. - № 11. - Б. 212-213.

ҳалқининг қалби ва руҳи акс этган бу асарлар ўзбек ҳалқи ўртасида кенг шухрат қозонди. Айниқса, мусиқами Арманлар ҳалқининг самимий муҳаббатига сазовор бўлди. Табиатан мусиқалиқ мойил бўлган Ғулом Зафарийда ҳам бу асарлар билан танилиши, озарбайжон режиссёрлари билан ҳамкорликда ишлаш иштиғи тўғриси. Унинг кейинроқ яратилган кўлаб кичик мусиқами асарлари, машхур «Ҳалима» драмасининг майдонга келишида озарбайжон театри намоийи этган спектаклларнинг ҳам таъсири бор.

«Турон» театр труппасида иштирок этиш Ғулом Зафарий учун бир мактаб бўлди. Адиб бу ерда фақат театр «сира»ларининггина ўрганиб қолмасдан, жаҳданчилик говларни билан ҳам чуқурроққ танишди, унинг отақчи намояндалари билан яқин ижодий алоқада бўлди.

Шу жараёнда унинг сиёсий билими, дунёқарашини ўсиб борди, ўз ҳалқининг ижтимоий қоқоқлиги, тараққиётдан орғда қоқалиги сабабларини тушушди. Бунинг асосий сабаби миллатнинг ҳасталиги, унинг жаҳданг ва хурофот исқанжасида қолиб кетганлигида, деб билди. Миллатини бу бунёддан кутқаришнинг ягона йўли унинг қалбида сўниб бориётган патриархаллик, хурурият ва маърифат туйғуларини оловангирмоққ ўзалигини аниқламоққ доим эканлигини тушушди. Бунинг учун миллатни тараққиёт сари тўғри етказиб бора оладиган илғор говлар ва бу говларни ҳалқ орасида йилдиши, амалга оширадиган фидойилар зарур эди. Ғулом Зафарий бугун умрини мана шу оламжаноб тояга - ҳалқини озод ва бахтиёр ҳома кўриши учун кураш йўлига бахшида этди. Унинг 1914 йилдан бошлаб «Ойно», «Садои Фарқитон», «Ал-ислох» каби нашрларда эълон қилинган шеър ва мақолалари бир элмонлар бутун дунёга маърифат нурини таратган Туркистон элининг сўниш давридагидики мисасиз жаҳданг ва хурофот болқонига болганлигидан куйиниши, ҳалқини илми-маърифатга даъват этиш руҳида бўлиб, асосан маърифий-ташвиқий характерга эгадир.

1917 йилгача бўлган даврда кўлаб жаҳданлар сингари Ғулом Зафарийнинг ҳам фаолияти маърифатпарварлик доирасида қолган бўлса-да бу бўлмажак сиёсий курашлар учун тайёргарлик, таҳриба боққили эди. Жаҳданлар фақат мактаб, митбуот ва театр, яъни маърифатпарварлик фаолияти билангина чекланиб қоладилар, балки уларнинг ҳаракати моҳитин ижтимоий-сиёсий тус олади, аса мақсади миллий мустақилликка эришиш ва Туркистонни тараққиёт этган илғор давлатлар қаторига кўриши сари йўналди.

Ушга даврда М.Бехбудий, Фитрат, Чулпон, Ҳамза сингари жомилларнинг Мухториятни оқдилаб ёзган шеър ва мақолалари бунага мисол бўла олади. Ғулом Зафарий ҳам бу даврда сиёсий ҳаёгга фаол иштирок этди. Айниқса, унинг «Илчилар дунёси» журналидаги фаолияти эътиборга сазовордир.

Ғулом Зафарий «Илчилар дунёси» журналида эълон қилинган кўтачиники руҳдети, ватанпарварлик, миллатга муҳаббат туйғуларини билан тўлаб тошган, озомликни улут-овишг шеърларида миллатни ўзлигини аниқлашга, ватан учун буюк курашга отлангашга чорлайди, миллий озомликка эришиш учун нақт етиб келди, деб бонг уради, «Тарихга боқинг: ҳам эдиқ биллар, Анир, Темур каби улут ақдоларимизга муносиб фарзанд бўлаймиш», деб хитоб қилади.

Ғулом Зафарий Сибир аёлларини ҳам ешилб, 1935 йилда ўз юртига қайтиб келади. Аммо уни оқинда Сибир совутидан-да маҳинида кўртиник кутиб турар эди. Бутун умрини халқнинг озодлиги, бахт-содати учун фидо қилган эди. 1937 йилда «Халқ Аудио» деб эълон қилинади ва отунига ҳукми этилади.

Асримиз бошларида Туркистондаги ижтимоий-сиёсий вазият ва Ғулом Зафарий адабий-ижтимоий фаолиятининг айрим хараكتерли жиҳатларини ёритиш бўйича олиб борган кузатишларимиздан қуйидаги хулосаларни қилиш мумкин.

1. Ғулом Зафарий бевосита жаҳончилик товларидаги шахсонлардан ҳозир ижод қилади, унинг барча асарлари шу товлар билан тўлиқдир.

2. Адаб қайси мазҳаб, қайси жанрда ижод қилмасин, умуман барчасида Туркистонни маърифатли ва озода жамият ҳолида кўриш орасида унинг ижодидан қизил ил бўлиб ўтади.

3. Ғулом Зафарий Туркистон Мухторияти даврида ўзини яхши ёздиқчи бўлишни тоғмас қуралчи, фидойи тартибдорчи сифатида тановин қилади. У нафақат ўз асарларида Мухториятни тартиб қилади, балки ўша даврдаги вустемакачиликка қарши қаратилган турли номинишларда, оммавий хараكتларда шахсан иштирок этади.

4. Ғулом Зафарийнинг Мухторията муносабатида, унга оид шир ва мақолалардан маъкур маърифатли шахснинг маънавий олами иккинчи фондда ойданлашади.

5. Ғулом Зафарий доимо шўро тузумига муқофиларда бўлади ва шу сабабдан унинг «қора рўйхатига» тушади.

6. Абдулла Қодирий, Фитрат, Чуқлон, Абдулло Алоқий, Машһон Уйғур ситигари қилаб етук ижодкорлар билан бири яқин мулоқотда бўлиш, бир мессак йўлда курашиш Ғулом Зафарий истиснолашнинг ёрқин намоён бўлишида катта рол ўйнади.

7. Ғулом Зафарий ҳаёти ва адабий фаолияти спичиклаб текширилса, XX аср ўзбек адабиёти ва санъатининг тоқориди номлари ситилган анбоблари сафидан унинг ҳам ўрни олинга лойиқ эканлиги аён бўлади.

Диссертациянинг иккинчи боби «Ғулом Зафарийнинг Арманлик ижоди» деб номланган. Унда биз Ғулом Зафарийнинг Армантурини кириб келиши, кичик сахна асарлари ва «Ҳолиман» Арманли ҳақида бағрифиса тўхталиб ўтамиз.

Асримизнинг 10-йилларида ҳоққимиз мақолий ҳаётим Ойруно усулмидеги янги театр пайдо бўлди. Ўзбек адабиётида Арман жамир ижудда келди ва у қисқа муаллафа адабийитиминининг «лакни жанрларидан бирига айланади. Ўзбек халқи бу санъатни жуал қатта қилиш билан кутиб олди. Театр халқ онгига таъсир етувчи қуатлиги қуролмидан бири эканлиги маълум бўлди. Шунинг учун бўса керек, ўша даврнинг ташқи анбоблари орасида Армантурни жанрла муржаши атмаганларим кам учирмади. Театр санъати ўз жозибаси билан энг аввало тароққийишларни амаллаштири, ёшларни мафрун

этан эди. Театрга бундай қизқич туйғайли Бехбудийнинг «Падаркуш» асаридан сўнг унинг таъсирда бири-кетин янги Арманлар яратила бошланди.

Ўзбек халқини театрда ошно этишда Ғулом Зафарийнинг ҳам ўзига хос ўрни бор. Б.А. Пестовский «Ўзбек театри тарихи» мақоласида қуйидагиларни ёзади: «Зафарий ўртоқнинг сахна олинга ва учуман санъат ва адабиёт дунёсига иқлоси буюк бўлганлиқдан яқинини тақриббалар ва самаралик хизматлар кўрсатди». Дарҳақиқат, Ғулом Зафарийнинг театрга бўлган муҳаббати айрича эди. У халқ театрининг энг яқин аъёнларини замонавий театрда қўллаш, миллий санъатининг турфа уфори билан тўйинган, халқ руҳига яқин бўлган чиқариқ мисали Арманлик асарлар яратиш ораси билан ётар эди. Б.А. Пестовскийнинг ёзишича, Ғулом Зафарий ҳам ўз замонасининг бир қатор бошловчи ижодкорларига ўхшаш, Бехбудийнинг «Падаркуш» асаридан таъсирланиб, 1915 йилда «Бахтсиз шогирд» деган Арман ёзади. Аммо шеса назар қилинган.

Туркистон Мухторияти тугатилгандан сўнг, бошқа барча жамиялар ситигари, Ғулом Зафарий ҳам эми маърифат нури билан баҳрамда этишга, халқ онгига қотиб қолган, унинг ривожланишига тўқинлик қилаётган ўрф-одағларини ислоҳ қилишга жидду жаҳд билан киришди. Бу ишни аввало болалар тарбиясида бошлалди, уларнинг соф қалбига ватанпарварлик, келаккаки ишончи, эзгулик ва маърифатпарварлик туйғулари жо қилмоқ лозим эди. Бу эзгу орауларини амалга оширишда замонавий театрининг роли бежас эканлигини сезган Ғулом Зафарий болалар ва ёшлар ҳаётида олиб ёзилган, замон руҳидаги, ахлоқий-ташвиқий характердаги кичик сахна асарларини ёзишга киришди ва ўзбек адабиётида болалар Армантуринисига тамал тошини қўйди.

Драматургининг 20-йиллар мпенасида ёзилган «Баҳор», «Гунашар», «Тилак», «Тўқинчилик», «Раҳимлик шогирд», «Мозорликда», «Кўён», «Татимбой ота», «Эрк болалари», «Туйғуно» каби асарлари шу мақсадда яратилган. Бу асарлар дастлаб ҳаваскорлар сахналарида, кейинроқ профессионал театр сахналарида намоён қилинди. 1919 йилда ёзилган «Баҳор» шесасида Армантур ўзи орау этган идеал жамиятининг бахтиёр болалари ҳаётини романтик тарзда таъсир етди. У табият қўйнидаги болаларнинг шод ва хуррамлиги, ўйин-кулиларини таъсирлар экан, янги фасл-бахор билан янги авлод болалари ўртасидаги уйғулмикни оқлашга ургу берди. Армантур шесанинг хиссий таъсир кучини ошириш учун табият манзаралари таъсирдан унумли фойдаланади. Гулларга бурканган баҳор манзараси фонда «Сафр, булбул», «Баҳор», «Узма гул» каби халқ куй ва қўшиқлари ижро этилади. Томошабнда, романтик кайфият ҳосил қилган, Армантур ўз мақсад-расини асар бодий тўқимасига сиғдириб юборади, жамият гули бўлиш, ёшларин билан уйғарига бориб, им ўрганишга даъват қилади. Бу эса Армантурнинг услубий маҳоратидан дарак беради.

1919 йилда ёзилган, шу йили сахналаштирилган «Тилак» шесасида

драматург ўзининг эзгу орзу-тилекларини, қарашларини асар бош қаҳрамонини Мурад тилдан сўзлайди. Унинг фикрича, миллатнинг тараққиётига эришиши учун барчанинг маърифатли бўлиши шарт. Шундай экан, нега хотин-қизларнинг билим олишига шaroит яратилиб берилмади? Ахир бутун инсониятнинг ярмини хотин-қизлар ташкил этади-ку! Агар хотин-қизлар саводсиз бўлса, жамиятнинг янги саводсиз бўлади, дегани эмасми бу?

Муроднинг «Нега бизда қизлар билим юрталари учун қозонишлар йўқ, нима учун маъриф бўлишлари қараб турадилар?» деган сўзлари берча жадидларнинг, жумладан, Ғулом Зафарийни ҳам қамбалиш ўрғани муаммолардан бири бўлган. Бу муаммони ҳам этиш жадидчилик ҳаракатининг илк авраҳимидеяй хун тартибига кўйилган.

Хотин-қизларнинг илм олишига жадидларнинг бу қадар эътибор билан қарашлари бежиз эмас эди. Улар миллатнинг келажакни олтиларини қўлини эканлигини теран англаганлар. Ҳар бир инсон илм тарбияси, аниқлаб, ўз онасидан олади. Шундай экан, онанинг маърифатли бўлиши шиллатиниш порлоқ келажакка гаровдир. «Тизлак» шёасида қўлдан шу юз олга сурилади.

Бу даврда ўлкадаги ижтимоий-иқтисодий аҳвол оғир эди. Жамиятнинг ағдар-тўнтарлар, синфий зиддиятлар туфайли ота-онасиз қолган кетимлар кўчаларда айдилик қилшар ёки турли ёмон йўллarga кириб кетшар эди. Бу ҳол миллиятларвар адиб Ғулом Зафарийни ҳам изтиробга солган. Мана шу изтироблари натижаси ўлароқ у «Мезорликда» шёасини ёзди. Бу асарда етим боланинг она мазори устида фарёа чекиши, поллоо фритончалари, она руҳининг қабрдан чиққан армонли номлари ўнтар армонлик тармак ифоделанади. Ўша даврда яшаб, шёасани томоша қилиш кишиларнинг хотирлашича, бу асар томошабинларга кучли таъсир кўрсатган, туңгуларини жунбулга келтирган.

Ғулом Зафарийнинг «Тўсқинчилик» бир кўринишли саяҳат асари ўша даврнинг берча маърифатпарвар зиёдалари қолбиди ўрғани жаҳолат муаммосига баришланган.

«Тўсқинчилик» шёаси болалар ҳаётидан олтиган. Асар қаҳрамони Шерифжон илмнинг аҳамиятини тушуниб етган, янги маънабга бериб, тилини тарбия олади. Аммо бунга жаҳолат оғуси билан маҳарлашган чагани болаларнинг гаши келади. Бундай болалардан бири Ёлдор Шерифжонини туғри йўздан қайтармоқчи, ўзига ўхшаган жоҳил кимселар сафина кўшмоқчи бўлади. Лекин Шерифжонни ўз йўлда солигани, маънабдан аўстларининг ёрдабга етиб келиши туфайли Ёлдор ва бошқа тўсқинчилар қотиб қолмадилар. Маърифат нурдан баҳраманд бўлган болалар яна ўз билим масканларига йўла омидади.

Драмагурнинг «Кўер» повли шёаси янчик ешлагчи болалар турмушидан олиб ёдилган. Салдо тасовиурали болаларининг курган кечиргалари орқали муаллиф эскили ва шиллик ўрғанидан курашни кўрсатиб беришга ҳаракат қилган. Асарда ҳақ олтига ўриниш қолган баъъий бир зерарли одагларининг бефройдалини таниқлаллади, саводсиз табиб,

кинчани, қомбинларнинг адоқчилиги ва фақат докторларгина беморларга ёрдам бера олади, деган гоъ тарғиб қиланади.

Ешлар ҳаётидан олиб ёзилган «Эрк болалари» ва «Туйғутой» деб номланган бир пардали мусиқали драмаларда Ғулом Зафарий ешлик, гўзаллик ва муҳаббатни маҳз эъти. Бу икки асардан ҳам севишган еш йинит ва қиз, уларнинг ўртоқларининг баҳор чоғи гўзал боғда ешлик ва муҳаббат суруридан маст бўлиб ўтказаетан ёрут оналари ифода этилади.

Юкорда кўриб ўтганимиз драмалардан ташқари, Ғулом Зафарий «Чин Темир Ботир», «Ғуласал», «Бузуқлик армуғони», «Пахтахон», «Янги одаб», «Сайил ва тўй» каби сахна асарларини ҳам яратган. Аммо бу асарлар ўз вақтида илшр этилмагани туфайли бизгача етиб келмаган.

Ғулом Зафарий яратган сахна асарлари мусиқали драма яратини йўлдаги илзанишлар эди. Шунинг учун ҳам шёасаларда ўзига хос қусурлар, камчиликларнинг бўлиши табиий, албатта. Лекин шунга қарамасдан, бу асарлар ўша даврда ҳақ қамбига йўа тоқди ва унинг олқишига, ҳурмат-эътиборига сазовор бўди.

Ғулом Зафарий номининг маданиятимиз тарихидан ўрин олишига сабаб бўлган асарлардан бири унинг «Ҳалима» драмасидир. «Ҳалима» 1920-30 йиллари мобайнда республикамиз сахналарда кўп марта қўйилган. Шунингдек, 1930 йил ёзда Ўзбекистон ССР Давлат мусиқа театри жамоаси томонидан Москва ва Ленинград сахналарида ҳам кўрсатилган.<sup>1</sup> «Ҳалима» ўзбек адабиётида яратилган биринчи мусиқали драма бўлиб, ўз даврида беқийс даражада шухрат қозонган.

Бу ҳақда «Литпрохитон» газетаси шундай бадирийши берган:

«Эски шаҳар» роҳат» боғчасида 1920 йил 14 сентябрда, сашаба куни, ўзбек шўро артистлари томонидан беш пардали «Ҳалима» отми опера ўйналади. Ёзувчиси: Ғулом Зафарий. Бу асар ерми турмушдан олиб ёзилган фожиадир. Ҳавоалари ўзбекча бўлгани билан бирга мусиқа (чолму)да ўзбек чоғтуларидир. Ўйин бешанур соат 7 яримда ...»

Ҳудди ана шу куддан то манфур сталина тузум 1937 йида ути қатогон қилмунича «Ҳалима» ўзбек театри сахнасида узлуксиз кўрсатиб келинда ва хар сафар томошабинларнинг қалбини хайжонга солди.

«Ҳалима»нинг яратилиши ва ҳақ ўртасида кенг шухрат қозонишида Мантон Уйғур раҳбарлигидаги Қара Маркс театр жамоасининг хизмати жўда катта бўди. Улар Ғулом Зафарий билан ҳамкорликда шёасанинг сахнавийлигида ошириш учун тинимсиз илзандилар. «Ҳалима» асари ва унинг сахна ваъжаларини тиклаш бўйича бирмунча илзларни амалга оширган.

Т. Турсуновнинг ёзишича, асарининг биринчи қоралама нусхаси дафтарининг икки вараига, яъни тўрт бетига битилган кўринишлар боғина ва персонажлар тавсифномасидан бошланган. Пёсани сахналаштиришчи Уйғур ва Ғулом Зафарийнинг ўзи бошқарган, улarga Музаффар Мухаммадов кумаклашган. Масалан, биринчи кўраиниш Ҳалиманинг Незъмет билан

<sup>1</sup> Ушбу саяҳатда бири тарихи. 1-тоқ. 1-к. Фан, 1984. 45-50.

учрашуви, совчиларнинг келиши, уларни боғда кутиб олиш, кузатиб қўйиш эпизоди билан тугатган. Драматург тақдим этган нусxada совчилик эпизоди умуман бўлмаган. Дастурхончи Холжон хола ва бойнинг синглиси пьесада иштирок этган бўлсалар-да, совчилик қилмаганлар. Бу эпизод Уйгур ва Ҳасан Махсумовнинг тақлифи билан киритилган. Бешинчи кўринишнинг Г. Зафарий нусхасида эса келинбарон ҳам, тортишмечоқ ҳам бўлмаган. Келинбаронни М. Уйгур тақлиф этган ва уни расм-русумларини яхши билдирган Ҳасан Махсумов бошлиқ гуруҳ амалга оширган.

Муамлиф ва театрнинг қизгин ижодий ҳамкорлиги натижасида асар воқеалари йилдан-йилга бойиб, мусиқа ва чолгуларни доираси кенгайиб борган. Асарга мусиқаларни драматургнинг ўзи танлаган. Соҳибқарорли ҳам Гулом Зафарийнинг ўзи саралаб, ўзи тақлиф этган.

Хуллас, муамлиф ва театр жамоасининг тинимсиз изланишлари натижасида «Ҳалима» ўз даврининг энг мукаммал саҳна асарларидан бирига айланган. Пьеса қайта-қайта саҳнага қўйилган бўлса-да, халқ тўлиб-тошиб келган, томошбонлар асарни завқ билан, кўз ёп тўкиб томоша қилган.

70-йилларда «Ҳалима» драмаси Туроб Тула томонидан қайта ишланиб, Муқддий театрида саҳналаштирилди. Бу «қайта ишланган» асарда бош қаҳрамонлар сиёсий жиҳатдан анча «ўстан» ҳамда, ҳаттоки Неймаг ва Зокирлар салкам инқилобчи бўлиб гавдаландилар. Бу албатта, Гулом Зафарий кўзлаган асл ниятга эга бўлиб, асарнинг ҳаққонийлигига соя солди. Шунинг учун «қайта ишланган» арамани халқ қабул қилмади ва у ҳамди равишида эътирозларга сабаб бўлди.<sup>2</sup>

«Ҳалима» драмасида кўтарилган гоя аслида бarcha жадидларнинг маънавий устози, бу ҳаракатнинг йўлбошчиси Исмоил Гаспранли томонидан ўрunga ташланган бўлиб, мактаб ва маориф, маъбуот ва адабий тил масалларини ҳал этиш билан биргаликда хотин-қизларнинг шаръий ҳуқуқларини тиклашни ҳам ўз ҳаракат дастурига киритган.

Тошкент жадидчилик ҳаракатининг йирик намояндаларидан бўлган Гулом Зафарийни ҳам кўндан буюн бу муаммо безовта қилар, хавжонга солар эди. «Ҳалима» адиб қалбини ўртаган, чуқур қабулга чўмдирган ана шу уй-хоналар ҳосиласи ўлароқ дунёга келди. Бу асар ҳақида «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1925 йил 20 март соннда «Тўлқин» имзоси остида ёзвлган тақрида шундай дейилади: «Ўзбек оила турмуши жуда ҳам ёмон. Хотин-қизларимиз бу кунга қадар уйинчи-қўтирчоқ қаторида саналиб келдилар ва ҳалиям саналиб келмоқдалар. Қиз бериш, куёв қилишда ҳам ихтиёр мутаассиб ота-оналар қўлида бўлди. Қиз ихтиёрсиз ҳайлон ҳаётдадир...

Бу ҳоллар турмушимизда миллионлаб саналадур. Бу саноксиз дорларимизнинг кичкина намунаси «Ҳалима» ўпегасидир ва унда кўрсатиладургон ўзбек оила турмушидаги қабули ҳоллар, ихтиёрсизликлардур.

<sup>1</sup> Қорали: Турмуш Т. Гулом Зафарий ва театр // Совет Ўзбекистонини сангали. 1979. № 4. - 5. 8-10.

<sup>2</sup> Қорали: Махсумов Х. Сафарий Н. Адибий жаросаи мусиқасоғ ҳоллар // Совет Ўзбекистон. 1971. 14 июл.

Бу ўпера турмушимизнинг энг қайгули, фожиаи жойларидан олиб ёзилгон бир нарса бўлиши билан баробар йўқолиб кетмакда бўлгон оҳанглариимизни бир ерга тўплагон!

Муамлиф асосий қаҳрамонларнинг қалб кечималарини очиб бериш учун «Қанчалар», «Ироқ», «Омон-омон», «Сайра, булбул», «Резе», «Кўчаботи», «Баёт III» каби халқ ашуларидан фойдалангди. Гарчи драмага махсус мусиқа ёзилмай, халқнинг мусиқий меросидан танлаб, саралаб киритилган бўлса-да, асарда ҳеч бир сунъийлик сезилмайди.

Асардаги ашулалар ва мусиқалар динамик тарзда, воқеа-ҳодисаларга муносоиб ҳамда кучайиб, ўткирашиб, тобора шиддатли тус олади. Ва ниҳоят, тўртинчи парда сўнггида тақдирнинг аёсиз зарбалари туфайли эъдан оғабган, даяри ҳўсиз ҳамдаги Ҳалиманинг Неймаг руҳи билан сўзлашиб турган чоғида асар кульминацион нуқтасига етгди. Томошбон қалбини ларзага соладиган, ҳис-ҳажжоннинг авж нуқтасига етган чоғидаги ҳолатни драматург саҳна санъатининг турли имкониятларидан фойдаланган ҳамда ёрқин тасвирлаб берган.

Ҳалиманинг ўлим олдидати ҳолати Шекспирнинг «Ҳамлет» асаридати мажнўна Офелия ҳолатига ўхшаб кетади:

Мени ташлаб, эй маъани, кетдинг қаён, кел-кел!

Қизилнасанан тутқунликда қоладирибон, кел-кел!

Эй гўзалим бирга қочибон кетайлик, кел-кел!

Уйнаб иккилсиз қулишибон бирга юрайлик, кел-кел!

Ушбу бобда буюн қилинган фикр ва мулоҳазалар асосида қуйидаги хулосага келиш мумкин:

1. Туркистонда Овруло усулидан театрнинг вужудга келиши тарихий зарурат эди. Унинг пойдеворини қуйишда кўнлаб ўзбек адиблари қаторида Гулом Зафарийнинг ҳам ўзига хос ўрни бор. У ўзбек театрнинг дастлабки актёри, драматурги ва режиссёрларидан бири эди.

2. Гулом Зафарий кичик саҳна асарлари орқами ўзининг ҳаётли масалани, асл гоёсини ифода этди, маърифатни ёшлар қалбига синдириш учун йўлллар излади, топди.

3. Гулом Зафарийнинг кичик саҳна асарлари «Ҳалима» мусиқали драмасининг гоёга келишида бир босқич бўлди.

4. Гулом Зафарийнинг «Ҳалима» асри ўзбек драматургияси учун ҳам, ўзбек театр санъати учун ҳам муҳим аҳамият касб этди.

5. Гулом Зафарий драматургияга халқ отакази ижоди оҳангларини олиб кирди ва асрий меросимизнинг бу муҳим қисми ёзма адабиёт тараққиётида етакчи омиллалардан бири бўлиши мумкинлигини биринчилардан бўлиб тушунди.

6. Гулом Зафарий театр халқ олимасининг бarcha қатламга таъсир кўрсата олувчи янги санъат тури эканлигини тўғри тушуниб, халқ онги, дунёқарашининг ўзгаришида ўз асарлари билан фаол иштирок этди, уни жамиятнинг онгли аъзоси даражасига олиб чиқишга уринди. Шу мақсадда у сентиментал адабиёт унсурларидан ҳам фойдаланди. Юқорида олга сурилган фикрлар асосида шунинг айтиш мумкинки, Гулом Зафарий драматург сифатида ўзбек театри уфқларининг кенгайишига улкан ҳисса қўшган ижодкордур.

<sup>1</sup> Тўлқин. «Ҳалима». // Қизил Ўзбекистон. 1925. 20 март.

6.5.22

Тадқиқотнинг унгличи боби «Ғулом Зафарийнинг шеърӣй ва илмӣй асарлари» деб аталади. Бунда Ғулом Зафарийнинг бир қатор соҳалардаги фаолиятига, жумладан, шеърӣй ижоди, театршунослик, мушқашунослик ва фольклор бўйича олиб борган ишлари тадқиқ этилди.

Ғулом Зафарӣй ўз ижодини шеър ёзишдан бошлаган. Унинг илк шеъри «Эй илм» сарлавҳаси остида 1914 йил «Ойна» журналинда босилиб чиққан. Худуди шу йили «Садоӣ Фарғона»да унинг «Жаҳолатдаммиз» деб номланган шеъри ҳам эълон қилинган. Ушбу шеърлар ўша даврдаги тараққиётпарвар ўзбек эиёллари қалбини ўртаган миллат оғли ва руҳини эгаллаб олган жаҳолат муаммоларига бағишланган. Шундан сўнг то 1917 йил охиригача Ғулом Зафарӣйнинг номи матбуот саҳифасида деярли учрамайдӣ. Бу ҳолни унинг кўпроқ маориф ва театр соҳасига «шўнглиб кетганлиги» билан изоҳлаш мумкин.

1917 йил охирида у «Ишчилар дунёси» журналинга бўлим муҳаррири бўлиб ишла киради. Қисқатгина умр кўрган ушбу журналдаги унинг барча шеър ва мақолалари Туркистон Мухториятига бағишланган. Ушбу асарлар ҳақда биз биринчи бобда озын-кўлин фикр юритганимиз учун улар ҳақда тўхталиб ўтирмаймиз. «Ишчилар дунёси» журналинда босилган шеърларидан сўнг Ғулом Зафарӣй Арамастик асарларидаги шеърӣй мотамлари ҳисобга олмаганда, шoir сифатида фахат катта ҳажмдаги лиро-эпик асарлар дostonларини яратди.

Шoirнинг «Ванайча» дostonи реал воқеа асосида ёзилган. Бу асар эининча таталоқ бўлиб қолаётган ўзбек саҳнасига чаркамга юзлаш мисол бир ёниб ўтган ўзбек кизининг фожиаи ўлими муносабати билан ёзилган. Бу даврда саҳнада ўзбек аёллари қамдан-қам кўринар, ҳар қилдӣй истеҳсоли киз ҳам ўз салғатини саҳнада намойиш қилишга журинт қилинётарканди. Шунда саҳнада «хур каби гўёла, қора кўз, қалам қошми бир саво» пайдо бўлади. Унинг наъ каби нафис, жоли товуш билан айтган кўшиқлари барқазон ўнгла мафтун қилади. Эл уни сениб, уш Ванайча деб янги от қўзди. Ҳёғда бўлиб ўтган воқеага романтик тус берилиб, асарга Гулиш Ой образи киртилган. Муаллиф Ванайча ҳаётида рўй берган воқеаларга ушбу образ-оҳрали ўз муносабатини билдирди.

Асардаги Ванайчанинг эри - уни ўта қуларган, аммо жоқра рашиқ билан биргаликда сезувчи йилт образи анча жомил чиққан. Шўро даври адабиётининг энг катта кўсури - қаҳрамонларини иккига - ижобий ва салбий қаҳрамонларга ажратиб, бирини оҳликкичсини эа фавқот қорн бўёқлар билан тасвирлашдан бу дoston холам. Шoir сезувчи йилтнинг кўр рашиқ одамдан оқнагани, қалб фожиаси, илтиробу аёлларини ҳам кўрсатиб беришга уринган. Йилт ўз кўрбончили ўламириб шундӣй кетилефотди, у ўқсаб-ўқсиб йиллаб, пундӣймомлар қилди, кезилган бошпи қўлига олаб, уни кезиришни ёлвотиб сўради. Икки ўт ўрғасида ўрталашган, тўхтамасдан юзини тиллалаб йиллаётган йилтнинг қалб фожиасти тасвири укувчини ларазга солади, ўз рашиқининг кўрбони бўлган ўзбек Оғламасига тисбаган кишида жиндаӣ ачаниш ҳисси пайдо бўлади.

«Ванайча» дostonига ёзилган тақриزلарда «муаллифда Ванайча қотилини қатгий қоралаш позицияси етарли сезилмаслиги» танқид қилинган. Ушга давр руҳини, одамлар истекологиясини, қолаверса бадиият талабларини ҳисобга олмадан бундай фикр билдириш, бизнингча, бир ёқдамдир. Агар йилт ўз кўрбонини ҳеч бир илтирозсиз ва қайғусиз кўмиб кетаверганда бу образ биз учун совуқ ва ёкимсиз бўлиб туолар эди. Жавийтада ҳуки сурган ахлоқий буря ва қондалар ҳақда рашиқ билан муҳаббатнинг гўқнашуви асар Арамастикини кулайтирган, унинг бадиийлигини оширган. Бизнингча, муаллиф йилт жиноти сабабларини янада чуқурроқ очиб берганда асар бундай ҳам қизиқарли ва таъсирли бўларди.

Дoston камчиликлардан ҳам ҳоли эмас. Шoir ижоди ҳақда ёзган Бердалаи Йомов таъкидлагандек, «дostonнинг ритмик-интонацион курилишида галлизмлар сезилишини ҳам айтиб ўтиш керак. Бундан ташқари, асардаги Ванайча қисматиини Ойнинг кузатуви оҳрали ифодалалаб, уни ўратган шароит, кишилар муҳити деярли очилмаганлигини шoirнинг романтизмга мансуб фикрлаш принципи оҳралигиға изоҳлаш ва оқлаш мумкин»<sup>2</sup>.

Ғулом Зафарӣйнинг «Чўпон Темир» номли дostonининг маъмуни «Ошпақ Ғариб», «Тоҳир ва Зухра» каби ҳамк китобларини ёлга солали қўлаб эртлақ ва дostonларда учрагани каби бу дostonда ҳам бефаранга бой камбағалнинг ўли Темирға ўнгла асардаи ўтила қўлиб олади. Темирнинг қаламини ёниб, бой хотини ҳам киз кўради. Йиллар ўтаб, Темир ва бойнинг қизи Гуласал воғла етдилар. Улар ўртасида сийимий муҳаббат ҳислар пайдо бўлиб, улар бир бир умрга бирга бўлишга оҳду наймон қилишади. Бундан хабар тошган бой қизини қамбағал йилтга беришдан ор қилиб, Темирни ўз хонадондан қувиб юборади. Темир тоғу тоғиларда чўпонлик қилиб қариб, ёр фироқдада азоб чекиб, музли кўшиқлар айтади. Бу даврдаи кўшиқларни тасодифан эшитиб қолган Бобуршоҳ сенингавларининг бир-бирини етлашига ёради беради. У қизнинг отасини чақиртириб, уни қойидаи, Гуласалини келтириб, тўо томошалар билан Темирға никоҳлаб беради. Дoston ани шундай ижобий кайфиятда яқуналади.

Шoir ўз гоъвий наятини юзага чиқаришда ёрламчи ва шарули образлардан унумли фойдаланади. Асардаги Кўбузчи ва Кўбуз образлари бунга мисолдир. Кўбузнинг Темир ва Гуласал тилдаи айтган ҳамқ дostonлари руҳдаги амаломларда асарнинг бадиий кўркамлиги ярақ этиб кўзга ташланади.

Ғулом Зафарӣйнинг барча асарларида учрагани каби «Чўпон Темир» дostonида ҳам халқона руҳ сезаниб туради, шoir ўз асарини яратилда халқнинг бой мейнашй меросига суянди, унинг ўзидан олиб ўнгла қайтаради.

«Чўпон Темир» дostonининг яна бир ўнгла хос хусусияти шундаки, асарга замонавий ўзбек адабиётда биринчи бўлиб халқ маънадаги шох

<sup>1</sup> Йомов Б. Ғулом Зафарӣй - шoir ва драматург // Нарк юмуш. 1981. - №11. - Б. 212-213.  
<sup>2</sup> Ушга манба: Ушга йилт.

Бобур образи киритилган. Халқ ороусидаги олд шохларнинг умумлашган намунаси бўлган Бобур образи романтик руҳдаги ёрқин бўёқларда тасвирланади.

20-йилларда халқ ва жамият ҳаётида жиддий ўзгаришлар юзга кела бошлади. Қаддини ростлаб олган янги тузум ўз қонунарини жорий қила борди. Бу ҳол кишилар руҳиятига, қарашларига ҳам ўз таъсирини кўрсатди. Турмушдан бундай ҳодисалар адабиётда ўз аксини топмаслиги мумкин эмас эди. Адиблар олдда янги турмуш тақдим қилган мавзуларни ўзлаштириш, янги раҳмат руҳдаги инсонлар дунёқароши тадрижини ифода этиш вазифаси турарди. Ғулом Зафарийнинг «Ёшлар энди берилмас» достони мана шу йўлдаги уришлардан бири бўлди.

20-йилларда Шўро ҳукумати халққа нисбатан ўта макророна сиёсат олиб бориб, баъзи бир жузъий ислохотлар билан халқни ўзига яқинлаштириш бўлган. Шу йилларда амалга оширилган бойларни, хусусий мулкни тугатишдан мақсад барчани камбағаллаштириш, қашоқлар давлатини тузиш эди. Чунки, қашоқларни алдаш ва бошқариш осон. Шўро давлати олиб борган бу сиёсатнинг «афзаллиги»та оддий халққина эмас, ҳатто интеллигент ҳам аста-секин ишона бордилар.

«Ёшлар энди берилмас» достонида ҳам муаллифнинг Шўро ҳукумати томонидан олиб борилган ер ислохотини қўлаб-қувватлагани кўринди. Достонда шу дээр ўзбек микро-элик асарларига хос бўлган баъдий тилнинг хомлиги, вазн ва қофияда оҳангдорлиқнинг етишмаслиги, воқеанавислик каби камчиликлар учрайди. Шунинг билан биргаликда шoirнинг портрет ва манзара яратилгани маҳоратини ҳам четлаб ўтмаслик керак.

Ғулом Зафарийнинг шеърий ижодидаги ижтимоийликдан ҳоли бўлган асар «Гулёр» достонидир. «Гулёр» - соф севин достони. Унда гўзалликда тешни йўқ қиз Гулёрнинг муҳаббати ва фожиами ўлими тасвирланади. Ғулом Зафарий ушбу достонини халқ оғзаки ижоди бўлибга тадиқотлар олиб борган бир даврада ёзганлиги учун бўлса керак, асарда халқона руҳ бўлиб турди.

Ғулом Зафарий достони Бухородаги мусиқа билан юртимда ишлаб юрган чоғларида ёзган, шунинг учун ҳам ўша ерда нашр этилганлиги «Учкун» журналыда эълон қилган.

Гулёрнинг бахти ҳам, фожиасти ҳам унинг гўзаллигида. Мана шу гўзаллик туфайли жуда кўп яхши-ёмон кўзлар уни ташқиб қилади. Ота-онаси бу таъкиблардан хавотирланиб, қизини олиб, бошқа қишлоққа кўчиб кетипади. Бу қишлоқда Турсун исми бўз йилит яшарди. Гулёр ва Турсун бир кўришда бир-бирига кўнча кўчди. Ота-оналар ҳам бундан хабардор бўлишда ва тўй тадоригини кўришдади. Ниҳоят, тўй куни ҳам етиб келди. Тўйга бугун э-урғ, келин-куёвнинг ёру дўстлари жам бўлишди. Шунда ўйга Курбон ҳам келди. Курбон Гулёрни энди ҳам яхши кўриб юрар, уни ўзиники, деб хисобларди. Гулёрнинг Турсунга турмушга чиқатганини эшитган Курбон газабдан куйиб-ёнади, уни ўлдирмоқчи бўлади. Газаб ва рашк унинг кўлига ханжар тутқازди. Тўйнинг энг қизилган пайтида Курбон

Гулёрнинг кўксига ханжар уради. Тўй азага айланади. Барча бу даштаги воқеадан чуқур қайғуга тушди. Эл бу қайғунини ўз бағрага сиқдиришмай, «Гулёр» куйини тўкиб чиқаради.

Юқорида кўриб ўтган достонларимиздан ташқари Ғулом Зафарий «Кетмон чоғиди», «Қора кунлар», «Етишчилар муродга», «Янги рўзгор эрларди» каби достонлар ҳам ёзган. Лекин улар номтаълим сабабларга кўра нашр этилмаган ва бизгача етиб келмаган. Бу асарлар ҳақида баъзи бир маълумотларгина бор, ҳоло. Масалан, «Маориф ва ўқитиш» журналининг 1926 йил 10-11 қўшма сонининг сўнги бетига қуйидаги билдирини эълон қилинган:

«Идорадан жавоблар.

Ғулом Зафарийга. «Етишчилар муродга» сарлавҳами достонингиз олинди. Истиқболда мувофиқ ўзгартирмасдан боса олмаймиз. Достон фикри, мазно жўқадан аруст бўлса-да, шеърда адабий санъат ишлагилмай, ҳижо, қофияларга рияосизлик кўрсатилган. Такрор тузатиб, халқ куйларидан бирига солиб ёзсангиз, босилур!»

Туркистондаги миллий ўйғонини ҳаракатининг ҳосиласи бўлган профессионал ўзбек театри ривожланиши билан театршунослик ҳам шакллана борди. Дастлаб «Ойна» ва «Ал-ислоҳ» каби журналларда «Театр ва керакли?» қабилидаги баҳслардан бошланган ушбу соҳа бора-бора санъатшуносликнинг муҳим тармоқларидан бирига айланди. Театршуносликнинг тугилиши ва шаклланишига қарийб барча етуқ ўзбек адиблари ўз ҳиссаларини қўшдилар.

Ўзбек театри ҳақида биригилардан бўлиб матбуотда ўз фикр-мулоҳазаларини бағайиб баён қилган рус театр танқидчиларидан бири Б.А. Пестовский эди. Унинг 1922 йил «Ичкилоб» журналининг 3-4 сонларида босилган «Ўзбек театри тарихи» мақоласи ўша даврдаги ўзбек театри ҳақидаги тасаввуримизнинг бойишига ёрдам берди.

Муаллиф аниқгина қимматли маълумотларни бериш ёзган биргаликда ўзбек ва умуман Шарқ театри тарихи, уларнинг шаклланиш манбелари ҳақида бирмунча мулоҳазаларни баён қилган. Чунки, «Мусулмон театри бошқаларга нисбатан яқиндагина дунёга келди, айниқса, ўзбек театри ўзининг 10-ёшини ҳам яшаган эмасдир... ул тўғридан-тўғри рус театрининг таъсири остида ўсди»<sup>1</sup> деб ёзган ва унинг бундай фикрлари қўлаб ўзбек интеллигианинг этирозларига сабабчи бўлган. «Ичкилоб» журналининг ўша йили 6-сонда босилган «Равшан»мазоми мақола ҳам Пестовский мақоласига жавоб тарзда ёзилган. У Пестовскийнинг тоқорида келтирилган айтиёларини кескин рақ қилган. Лекин мақоладаги этирозлар ўта эҳтирос билан ёзилган бўлса-да, унда илмий доимлар, мисоллар етишмайди. «Билим ўчоғи» журналининг 1923 йил 2-3-сонларида босилган Ғулом Зафарийнинг «Чинтой-ўзбек халқ театруси» мақоласи эса ўзининг илмийлиги, исбот ва далилларга бойлиги билан ажраниб туради.

<sup>1</sup> Маориф ва ўқитиш. -1926. №10-11. -Б. 72

<sup>2</sup> Ичкилоб. -1922. №3. -Б. 37.

Мушларнинг ёзишча, ўзбекларда театр қадимдан мавжуд бўлиб, фақат у «хозиргича театру деб атамай, «томаш» деб атаиб, элнинг қизиқ, ўйинчилари томонидан сайбаларда, тўйларда, гашларда ва катта йиғинларда кўбрак эриак (танки) йўли ила, баъзан ўриак бўлгургон томошалар тарзида ёзилган бўлмай, ўйинчилар томонидан тузулиб, ёдаки сақланган. Шу томошалар ўзбекларнинг илгарги тараққийсига куб ардам берган.<sup>1</sup>

Илк ўзбек драматурглари ўз шёсларини яратганда анъанавий халқ театри ижодий тажрибалари, аскивоблик, қизиқчилик, кўйирқоқбозлик, масхарабозлик, эрталчилик, дostonчилик, кўшқаччилик санъатидан арамга хос элементлардан кенг фойдаланган. Хусусан, Гулом Зафарий ижоди ҳам бунга мисол бўла олади.

Гулом Зафарий театрни муқаддас ибраткона деб билар эди. Унингда ўзбек театрининг барқ уриб ривожланиганининг сабабин Гулом Зафарий шундай изоҳлайди: «Бори томоша ва ўйинларнинг яхши йўлга қўйумотганига сабаб, юқориде айнтонича, уламолар бўлгон. Ислам динининг бун ўйун-кутуллардан қайтарганини курси қилиб, томошаларнинг фойдали эканлигини тушунмай ёки тушунсалар ҳам ўзларига эрталтирмалка қилиб қайтаришлари зур монез бўлгон».

Гулом Зафарийнинг «Чингачой-ўзбек халқ театруси» мақоласи маданиятнинг тарихини ўрганишга кагга ҳисса бўлиб қўшилаган. У ўша даврдая «ўзбеклар маданиятини, жумладан, театрни руслардан ўрганиб» қабилдаги ногўри ҳарашларга жиддий зарба берган.

Гулом Зафарий Туркистонда пайдо бўлган Оврупо типидаяги янги театр ҳақида ҳам махсус мақола ёзган. Ушбу мақола «Ўзбек театру тарихи» саранҳаси осида 1974 йили «Ўзгаришчи ёшлар» журнелининг иккинчи соннда эълон қилинган. Мақолада замонавий театрнинг пайдо бўлиши ва шаклланиш омилиари, учраган тўсиқлари ҳақида сўз юритилади.

Янги типдаги театрнинг пайдо бўлишида рус, татар, озарбайжон театрлари таъсир кўрсатдилар. Аниқса, озарбайжон театрининг сёлқа кучи бўлди. Озарбайжонлик режиссёрлар янги ўзбек театрининг сёлқа туриб олишида анча кўмаклашганлар. Янги типдаги театрнинг шаклланиши ва ривожланишида тараққийларвор ўзбек ёшлари ўта фидойчилик кўрсатганлар. Чор маъмурлари ва мутоассиб кимсалар умрга қарши турми фитналар уоштирганлар, уларин «шадарқушлар» деб атаганлар. аямо тараққийларвор ёшлар ўз йўларидан бир қадим ҳам чекинмаганлар. Натияжада, ўзбек театри қисқа муаллаа муайин бадийи тоқсамалка эрлшган. Унинг бу мақега эришишига Гулом Зафарий ҳам баҳоли қудрат ўз ҳиссасини қўшган.

Гулом Зафарий ямлий мусиқамиз, умуман Шарқ мусиқасининг билимдони бўлган.Шунинг учун бўлса керак, 20-йиллар рус мавбуотида унинг номи «композитор Гулом. Зафарий» тарзида ёзилар эди.

<sup>1</sup> Ўшани русча. 1923, 4-б 2, 3, 4-б 62  
3-ўшани русча. 85-б 4-б

Ҳақиқатан, рус театрилуноси В.А. Пестовский ҳам «Ўзбек театри тарихи» мақоласида уни «композитор Гулом Зафарий» деб атаган. Ўзбекистонда яшаб ижода элган рус мусиқашунослари Гулом Зафарийнинг ноёб истеъдодини қадрлаб, унга юқори баҳо берганлар. Шулардан бири - В.А. Успенскийнинг москвалик аўсти В.М. Белыева ёлган мактулубеда шундай сатрлар бор:

«Самарқандада Гулом Зафарий билан учрашдим - селга унинг манзилини ёлиб кўрсатман: Самарқанда, китеблар палатаси - ушга. У билан беланишнинг чин диладан масхақат бераман, мусиқа ҳақида у жуаа кўп нарселарни биллади.

Успенский бу мактуубеда иуболага қилмаган эди. Чиндан ҳам, Гулом Зафарий мусиқа ҳақида теран билимга эга бўлган. У зукур илмий тадқиқотлар асосида ўзбек миллий хофизалик мактаби шажарасини тузиб чиққан, форс, ҳинд, умуман Шарқ куй ва чолмуларини муқаммал билган. Унинг 1922 йли «Инцилоб» журнелида эълон қилинган «Шарқ хуйлари ва чолмулария» мақоласини ўқитан киши бунга амни бўлади.

Мақолада Гулом Зафарий икки юзга яқин Шарқ хуйларини номма-ном санаб кўрсатади, уларни туркумларга ажратиб, ўзига хос хусусиятлари, усуллари ҳақида тўхталади. Бу қадар теран билимга у замонаги меҳнат эвазига эришган эди. Гулом Зафарий мусиқа назарияси ва тарихига анча жуаа қаддини ва ноёб кўлемга манбалар билан танишган, Туркистоннинг кўплай шекар ва қиллоқларида кезиб, кўплай куй ва қўшиқлар йишиб, ўрганиб чиққан эди.

Гулом Зафарийни қийнаган муаммолардан яна бири шўро ҳукумати ва унинг тарбиясичи олган баъзи бир кимсаларнинг маданий мероста муносабати масаласи эди. Улар Октябр тўнгаринишга бўлган маданий меросдан, жумладан, мусиқадан бутунлай воз кечиб, янги пролетар маданиятини яратиб керак, деб даъво қилардилар. Уларнинг фикрича, Октябр тўнгаринишга яратилган санъат асарлари фақат эрталтирмалга қизмат қилган, халққа ёт ва тушунерсиз бўлган.

Гулом Зафарий ҳам калтабдан кимсаларнинг ногўри қарашларига қарши «Ўзбек мусиқаси тўғрисида», «Мусиқа муаммеси» каби мақолаларини эълон қилади.

Мақоладан Гулом Зафарийнинг нуқтядон мусиқашунос, халқ тарихининг билимдони эканлиги яна бир бор наъсон бўлади. У ўзбек мумтоз мусиқасининг узоқ асрларга кириб борувчи теран илмларга эгалити, ўзбек халқи маънавий дунёсининг ажралмас бўлани бўлиб келганлигини таъкидлаб ўтади:

«Ўзбек мусиқаси умумшарқ мусиқаси ила баб-баробардир, кенг ўрин олгон мусиқадир. Ўзбекда эскидан бери маълум мусиқа бўлгон».

1928 йил март ойида Самарқандада Ўзбекистон Маориф комиссарлиги кошдаги Илмий Шўро қаромоғида Ўзбекистон мусиқасини ямий гешириниш институти ошлади. Бу институтга жуҳуриятдаги энг истеъдодли мусиқашунослардан Фитрат, Н.Н. Миронов, Успенский ва Бошқазар жамб

қилинда. Гулом Зафарий ҳам шу институтда ўқув бўлими мудири лавозимда факультет кўрсата болибди. «Музыка муаммоси» мақоласида Гулом Зафарий мазкур институтнинг очилишидан мақсад ва вазиफलари кўрсатади.

Гулом Зафарийнинг муסיқанунос сифатидаги феолиятини таҳлил қилар эканмиз, қуйидаги хулосаларга келишимиз:

У муסיқа ва театрни ўқитишнинг учун кизгин факультет олаб борди ва бунинг натижаси ўлароқ, ўзбек адабиётида музиқамон Арима жанрига асос солади. Ўзбек мусиқали драма театрининг ташкил этилишида жонкуярлик кўрсатади. У милодий муסיқамон фидойиси сифатида Туркистоннинг қўлаб шохар ва қашшоқларини кезиб, халқ куй ва кўшиқларини тўлаб, наشر этди.

Гулом Зафарий ўзбек халқ ва умуман Шарқ халқларининг жуда қадимий муслиий меросига эга эканлигини ишонарми? Алайв, хужжатлар орқали кўрсатиб берди ва кенг тарғиб қилди. Унутчилик борастан милодий муסיқамон намуналарини, чолу асбобларнинг сақлаб қолишга кенг жавобгарлик эътиборини қаратади. Милодий муסיқамон турли ёт қарашлардан, ҳақорат ва қалқитишлардан ҳимоя қилди. Жумҳуриятчиликнинг қўлаб шаҳарларда муסיқа билим юрталарининг очилишида жонбозлик кўрсатди ва ёшларга милодий муסיқадан сабоқлар берди.

Ўзбек халқи жуда бой маънавий хазинага эга. Замоналар бўлдики, милодий қадриятларимиз поймол қилинди, қадимий қўлёзмалар, ноёб китоблар утда ёқилди, миламларвар ипсолар қалам қилинди. Шу йўл билан милодий руҳини сўндириб, ўзигидан кечирармоққа, унга «Сўрўпо маданиятини синдиришмоққа уриндилар. Аммо не-не қалагонлар, не-не қаронлар бўлмасин халқимиз ўзинини бутун сақлаб қола олади.

Ҳар бир ёзувчи ёки шоирнинг ижодкор сифатида шайсланиши ва қамол топишида бошқа адабий анъаналар билан бир қаторда халқ оғзаки ижодининг ҳам муайян даражада ўрни бўлади. Бу, ижодкорнинг қай даражада халқ ҳаёти билан ақлидаги боғлиқ. Гулом Зафарий ижодида халқ ҳаёти билан амбарчас боғлиқлик, унинг бой маънавий меросидан баҳрамандлик яққол кўзга ташланиб туради.

1919 йили Туркистон Мухтор жумҳурияти ҳукумати ва Туркистон ўлка мусулмон бзроси туркий халқлар меросини тўлаб, ўргатиб, наشر этиш ишларини йўлга қўйиш ҳақида қарор қабул қилди. Қўлачли бу тэдқиқот ва наشر ишларини бошқариш учун Назир Тўрақуллов (ранс) Фиграт (ранс муовини) ва Лазила Азиззола (копиб)дан иборат бошқарув хайъати белгиланди. «Ўзбек халқ бадий фольклорини тўлаш вазифаси Ўзбек билим хайъати юксатилди.

Бу кенг қамровли ишга ўз ҳиссасини қўйиш учун Гулом Зафарий жуда зўр иштиёқ билан киришди. У Туркистоннинг қўлаб шохар ва қўшлоқларида бўлади ҳамда фольклор намуналарини эртак, кўшиқ, достон ва бошқа жанрларга оид асарларни ёзиб олади. Айниқса, Фаргона воқийсидан, Термиз ва унинг агрофларидан қўллина ранг-баранг материаллар тўплайди. Тўпланган материаллардан бир қисmini Машиқ

Юнусов (Элбек) билан биргаликда «Эл ашууларни» номи остида 1925 йил наشر этилади. Унда турли жойларда тарқатган халқ кўшиқлари ва термавлардан намуналар берилган бўлиб, ҳар бирининг яратилиш тарихи, тарқалган жойлари кўрсатилган. Тўламадаги кўшиқлар мавзу жиҳатидан хилма-хил бўлса-да, уларнинг асосий қисмини милодий кўшиқлар ташкил этади.

Тўламадаги халқ оғзаки ижоди намуналари орасида юрт тарихида рўй берган бирор жаддий воқеага бағишланган тарихий кўшиқлар ҳам бор. Масалан, «Сақдаҳмада» кўшиги: Мартилонда яратилган бўлиб 1916 йилдаги халқни ларзана солган, баъзи жойларда исёнларга сабаб бўлган мардикор олиш воқеасига бағишланган. Бу кўшиқ халқнинг маҳаллий маъмурига ва оқпошота нисбатан қаҳр-тазабни ёрқин ифода этади.

Тўламадан «Бетижон ука», «Ажаб ёрларим», «Адилжон борай, адеши», «Алимиш», «Айланаман, ёрларим», «Ялама ёри», «Рабино, адеямта ет», «Оҳ, менинг шохим», «Ғайра-гайра», «Бринг бўлса», «Уртоқ», «Омон ёр», «Уфур», «Гулёр», «Дўст-дўст», «Ал-омон», «Алла-алла, ёр-алла», «Қашқарча», «Чироблик», «Хон уйини», «Қани-қани», «Гул уйини», «Кизи гул», «Чаманда гул», «Болом қолоқ», «Оманча-аноринга болар», «Хой, болм-бол», «Хой, менинг ёримсан», «Яла», «Ёр ва бошқа қўлаб ишуй-мириг кўшиқлар ўрин олган. Ушбу кўшиқларда халққа хос донишмандлик ва халқонга содалик қоришиб кетган. Баъзи кўшиқлар мазмун жиҳатидан ўта саба тутолса-да, халқ ҳаётининг турфа кўринишлари, шу жумладан, салбий томонларини ҳам ҳаққоний ёритиш билан аҳамият касб этади.

Халқ кўшиқларини ўргатиш Гулом Зафарий ижодида катта таъсир кўрсатди ва унинг асарларининг халқ орасида машҳур бўлишига сабабчи бўлди. Унинг кўпгина достон ва Армавларига халқ кўшиқларидаги намуналар киритилган.

Гулом Зафарий тўплаган халқ оғзаки ижоди намуналари орасида «Бўз бола»<sup>1</sup> эртакни ҳам бор. Бу эртакда «Тоҳир ва Зухра», «Лайли ва Мажнун» достонларидан каби икки сенишган ёшнинг фожияли қисмати ҳақида ҳикоя қилинади.

Анъанавий ўзбек халқ эртакларидатидек, «Бўз бола» эртакда ҳам халқнинг баът ҳақидаги орау-армонлари, тилқлари ўз ифодасини толган. Халқ орасида бу эртакнинг бошқа вариант ва версиялари ҳам бор. Масалан, «Қиссаи Бўз йилити», «Бўз бола ва Армутон» шулар жумласидандир.

Гулом Зафарий тўплаган халқ оғзаки ижоди намуналари орасида оғзаки Армавлар ҳам бор бўлиб, шулардан бизга таниш бўлганлари «Мақтанчоқ қлиш» ва «Эр ва хотун» Армавларидир. Бу асарларни у «Чингиз-ўзбек халқ театруси» мақоласига илова тарзида эълон қилган эди. Кўпчилик халқ Армавлари сингари бу асарлар ҳам сагирик руҳда яратилган бўлса-да, улардан биризинг, яъни «Эр ва хотун» Армасининг бошқа Армавлардан ажралиб турадиган ўзига хос хусусияти бор. Ушбу асар шу вақтгача маълум бўлган

<sup>1</sup> Бу эртакни Гулом Зафарий 1926 йилда тарихчи Собир Халиф деган кишидан ёзиб олади. Эртак Милёбузрук Саломовнинг «Оқибатига ўзбек оғзаки адабий фольклори» тўламага киририлган. Тошкент, 9-Майнинг, 1933, б. 65-72.

ҳалқ оғзаки Арамалари орасидаги ягона шеърӣй Арамадир. Маънавий мазҳабда яратилган ушбу асар ҳажман қисқалина бўлса-да, катта мазҳабна эга. Бу Арамаи ўз дaвpида халқ қизиклари турли ҳаракатлар ёрдамида моҳирлик билан ижро этганлиги ва халқнинг оқмишига сазовор бўлганлиги шубҳасиздир.

Ғулом Зафарӣй XIX аср Қўқон адабий муҳити шонлилари ҳаёти ва ижодини жуада яхши билган. Онасининг ҳикоялари орқали, ноёб китоблар билан танишлти ва Фаргона водийсидаги илмий излашишлари туфайли у бу давр ижодкорлари ҳақда кўплаб қизиқарли маълумотларга эга бўлади. Айниқса, Увайсий ва Нодира ҳақда тушланган маълумотлари бу шонлилар ҳаёти ва ижодини ўрганишда бутунли кунда ҳам жуада катта аҳамият касб этади.

Ушбу бобда олиб борилган текширишлар куйидаги хулосаларни чиқариш имконини беради.

1. Ғулом Зафарӣй шонр сифатида янги ўзбек достончиликнинг пайдо бўлиши ва ривожланишига муайян ҳисса қўшди. Унинг халқона руҳдаги, содда тил ва услубда ёзган достонлари баъдий жиҳатдан унча мукаммал бўлмаса-да, янги ўзбек достончилигининг туғилиши ва тараққий этишида бир босқич вазифасини ўтади.

2. Ғулом Зафарӣй театр тарихида оид мақолаларида ушбу санъат турининг халқимиз орасида қандайдан мавжуа бўлганлиги ва «шу томошалар ўзбекларнинг илгарги тараққийсига кўл ёрдам берган»лигини далил ва инсолар ёрдамида кўрсатиб берди ҳамда замонавий театр танқидчилигининг шаклланишига муносиб ҳисса қўшди.

3. Ғулом Зафарӣй ўзбек мусиқали театри ва мусиқали Арама жанринини вужудга келишида нафақат Арамагург, балки бастакор ва мусиқашунос сифатида ҳам катта рол ўйнади.

4. Ғулом Зафарӣйнинг халқ оғзаки ижоди соҳасидаги хизматлари ҳам, шубҳасиз, маданиятимиз тарихидан муносиб ўрин олади. Айниқса, халқ оғзаки ижоди намуналарининг тўланиб, нашр этилиши ва халқимизнинг маънавий мулкига айланishiда, уларнинг изсиз йўқолиб кетишдан асраб қолинишида Ғулом Зафарӣй ва унинг масъуладошларининг ҳиссалари беқийсдир.

Диссертацнанинг хулосаси. Мазкур ишда Ғулом Зафарӣйнинг ҳаёти, адабий-ижтимоий фаолияти, Арамати ва шеърӣй ижоди, театршунослик, мусиқашунослик, фольклоршунослик бўйича олиб борилган фаолияти тадқиқ этилиб ҳамда назарий жиҳатдан ўрганилиб, куйидаги хулосаларга келинди:

1. XX аср бошларидаги маънавий-маърифий муҳит, жамдчилик ҳаракати Ғулом Зафарӣй Туркистон Мухториятининг тақдирини учун қайтгани,

2. Ғулом Зафарӣй Туркистон Мухториятининг тақдирини учун қайтгани, махсус асарлар ёзди ҳамда айрим намуналарда иштирок этди, Туркистон халқи номидан Туркистоннинг истиқболи ва истиқомат тўғрисида сўзлади.

3. У ўзбек театрнинг аълақ муассасаларида маънавий маънавийларда ишлади. Ўзбекистоннинг бир катор шаҳарларида мусиқа билан юрглариини

ташкил этишда қатнашди. Профессор Фитрат билан бирлиқда Ўзбекистондаги дастлабки илмий ташиқлотларни тузишда фаол иштирок этди.

4. Ғулом Зафарӣй адабиётининг тарихида шонр, Арамагург, мусиқашунос, театршунос ҳамда фольклорчи олим сифатида ҳам муайян ишларни амалга оширди.

Тадқиқотда Ғулом Зафарӣйнинг шеърӣй ижоди махсус текширилади ҳамда шеърӣй ижодининг тадриҳи кузатилади ва унинг ижоди куйидаги даврларга ажратилган ҳамда ўрганилади:

1) Туркистон Мухториятигача бўлган давр.

2) Туркистон Мухторияти даври.

3) Туркистон Мухториятидан кейинги давр.

5. Ғулом Зафарӣй шеърларининг говий-баъдий хусусиятлари жаддона руҳда эга бўлиб, им-маърифатга, илмий мустақиллик учун курашга даъват, халқ оғзаки ижодининг илгор анъаналарини адабиётга олиб киришга интилиш шонр шеърӣй ижодининг қимматини белгиловчи омиллардир.

6. 20-йиллар ўзбек адабиётида сахна асарлари салмоқли ўрнини эгаллайди. Фитратнинг тарихий мавзуданги Арамалари, Ҳазза Ҳакимзода Нисийнинг қатор Арама ва комедиялари бу даврда машҳур бўлди. Ўзбек адабиёти тарихидаги, хусусан, Арамагургиданги яна бир янгилик Ғулом Зафарӣй номи билан боғлиқдир. Демократиклики, Ғулом Зафарӣй биринчи ўзбек мусиқали Арамасини ёзган ижодкордир.

Унинг Арамагург сифатидаги фаолиятини куйидагича хулосалаш мумкин:

а) Ғулом Зафарӣйнинг «Ҳалима» асари биринчи ўзбек мусиқали Арамаси бўлиб, у говий-баъдий мукаммалли ва халқчиллиги туфайли ўз даврида катта шухрат топди;

б) Арамагург «Ҳалима» орқали «ўзбек сахнасида бирдан-бир ўзбек ҳаётининг энг қаттиқ фолжаси, энг қулту ўришлари, энг аҳмоқларча туй-томошаси»ни (Чўпон тавсифи) кўрсатиб берди.

в) ушбу мусиқали Араманинг юзага келиши билан унутилиб бораётган халқ куйлари маданий ҳаётимиздан яна кенг ўрин ола бошлади; Ғулом Зафарӣй театр ва мусиқа санъатларининг ўзаро уйғунлашувига ҳисса қўшди.

г) Ғулом Зафарӣйнинг дастлабки қичик сахна асарлари жуада содда, болаларга муволааб ёзилган, им-маърифат гоёсини илгари сурган асарлар эди. Айни чоқда Ғулом Зафарӣй ўша сахна асарлари билан ўзбек болалар Арамагургисига асос солди.

7. Астриканининг дастлабки чорачида фаолият кўрсатган зиёлилар олдда илмий-адабий муҳитни юзага келтириш, адабий меросини янги тадқиқ ва тартиб этиш, замонавий адабиётнинг назарий асосларини ишлаб чиқиш, илмий жараёнини кузатиб бориш ҳамда халқ оғзаки ижоди билан боғлиқ илмий тадқиқотлар-аралиқ қабл қатор муҳим вазифалар ҳам турар эди. Бу вазифалар ижроси йулида Фитрат, А. Саъдий, Ваҳда Махруа Ғоли Омиг Юнусов, Элбек, Отажон Ҳошлии ва бошқа шу каби зиёлилар жиддий фаолият кўрсатдилар. Қатор илмий муаммоларни етишда, хусусан халқ театри ва

музыкасига доир ишларни бажаришда Ғулом Зафарий ҳам фаолилик кўрсатди. У ҳам театри ва мусиқа тарихига оид махсус илмий мақолалар эълон қилди. Ушундай мақолаларида театрининг сабаб турга сифатида халқимиз орасида қадимдан мавжуд бўлганлиги ва «шу томонлар ўзбекларнинг илгарий тараққийсига кўп ёрдам берганлигини (Ғулом Зафарий таъбири) дамиллар ва мисоллар билан кўрсатиб берди ҳамда замонавий театр танқидчилигининг шаклланишига муносиб ҳисса қўшди.

Элбек билан ҳамкорликда халқ кўшиқларини, достон, лапар, оғзаки драмалар қадимий китобларни тўлаш ва улардан айримларини нашр этиш йўлида фидокорлик қилди.

Яна бир муҳим ган шуги, Ғулом Зафарийнинг сахна ҳаётига, актёрлик ва режиссёрликка тегишли филолиги ҳам жуда кенг қамровлидир. Ишда бу масалага ҳам маълум даражада муносибаб биддирилади.

Хуллас, Ғулом Зафарий ўзбек адабиёти, хусусан, драматургияси соҳасидати, ўзбек театришунослиги ва мусиқашунослиги йўналишдаги хизматлари учун миллий адабиётимиз ва маданиятимиз тарихидан мустаҳкам ўрин олишга ҳақли сиймоидир.

Таъдиқот юзасидан қуйидаги мақолалар эълон қилинган:

1. Илмилари теран сабаб // Ўзбекистон адабиёти ва санъати, 1997, 28 февраль;
2. Ғулом Зафарийнинг илк адабий-ижтимоий филолиги // 1997, 6-сон, 49-51 бетлар, «Ўзбек тили ва адабиёти» журналич;
3. Шарҳ, илоҳий Шарҳ... (Ғулом Зафарий ва мусиқа маданияти) // Ғулистон, 1998, 3-сон, 54-55 бетлар;
4. Ғулом Зафарий: ўзбек адабиётининг йирик намояндаси // Адабиёт кўзуси. Ўзбек адабиёти тарихидан таъдиқот ва материаллар илмий тўламини. -Т.: 1998, 4-сон, 160-161 бетлар ва х.к.

## Резюме

диссертация О.Д. Усманова "Творческий путь Гуляма Зафары"

Настоящее исследование посвящено анализу литературного наследия и жизненного пути Гуляма Зафары, а также в диссертации уделено внимание изучению очень противоречивого, сложного периода узбекской литературы - начиная с 1910 до 30-х годов.

Диссертация состоит из введения, трех глав, заключения и списка использованной литературы.

Во введении обосновываются актуальность тем, освещается история изучения вопроса, формулируются цель и задача исследования, характеризуются научная новизна, научно-теоретическая значимость, определяются теоретико-методологическая основа, указывается источниковая база.

Первая глава диссертации названа "Национальное возрожденческое движение в Туркестане и литературно-социальная деятельность Гуляма Зафары". В ней рассматривается роль литературной среды того периода в жизни Зафары, а также в становлении его личности и художником.

Литературу 20-годов, а точнее драматургию трудно представить без творчества Зафары. До настоящего времени глубоко не исследовано и не оценено литературное и научное наследие художника творившего в различных жанрах литературы. Гулям Зафары один из тех фигур, которые оставили яркий след своим творчеством в духовной и социальной жизни узбекского народа в начале века.

Во второй главе ("Драматическое творчество Гуляма Зафары") изучены первые шаги Зафары в драматургии, его малые спенические произведения, а драма "Халима" подробно исследована.

Зафары был одним из представителей нового узбекского театра. Музыкальная драма "Халима" была новостью не только для узбекской драматургии, но и для сцен узбекского театра тоже.

В третьей главе диссертации озаглавленной "Стихотворные и научные произведения Гуляма Зафары" исследованы поэтическое творчество, научные труды по театроведению, музыковедению и фольклору. В их основе доказаны роль Гуляма Зафары в развитии национальной культуры и литературы в 10-30-х годов XX века.

В заключении даются теоретические и практические выводы исследования.

### SUMMARY

The dissertation paper of Usmanov O.D. on the topic "The creative way of Gulyam Zafary" is devoted to the study of literary heritage and the life of Gulyam Zafary. The dissertation paper shared out with the study of very contradictory and difficult period of Uzbek literature from 1910 till 1930.

The dissertation paper consists of introduction, three chapters, conclusion, and the list of used literature.

In the introduction the actuality of the theme, the history of the question's study, formulation of investigation's aim and task, characterization of scientific novelty, scientific - theoretical significance, definition of theoretical - methodological basis, and the indication of original base are given.

In the first chapter which is named "National regeneration movement in Turkistan and socio - literary activity of Gulyam Zafary" the role of literary environment of the period of Zafary's life, and his becoming as personality and painter are studied.

You can't imagine literature, exactly the playwrighting of 20's without the creations of Zafary. Till present the literary and scientific heritage of painter is has been not investigated. Gulyam Zafary is one of the personalities, who remained the bright mark in spiritual and social life of Uzbek nation with his creation at the beginning of century.

The second chapter ("Drammatic creation of Gulyam Zafary") investigates the first steps of Zafary in playwrighting, his small stage works, but his drama "Khalima" was investigated in details.

Zafary was one of the representatives of new Uzbek theatre. The Uzbek drama "Khalima" was new not only for Uzbek playwrighting, but for the Uzbek theatre too.

In the third chapter, which is named "Poetical and scientific works of Gulyam Zafary" poetical creation, scientific works for theatre, music and folk-lore are investigated. The role of Gulyam Zafary in development of national culture and literature of 1910 - 30's of XX century is shown on the basis of his works.

The investigation of theoretical and practical inferences is given at the conclusion.

